

آموزش به بیمار بالینی

Clinical Patient Education

مشمول بر: تعریف بیماری، علایم، روشهای تشخیصی، درمان، عوارض و
مراقبت در منزل قابل استفاده پرستاران، دانشجویان پرستاری و کلیه
دانشجویان گروه پزشکی

ترجمه و تألیف:

رضا پورمیرزا کلهری، لیلی ناطق، افسانه حیدریان، شکوه قاسمی

انتشارات طاقستان

۱۳۸۴

آموزش به بیمار بالینی = Clinical patient education / ترجمه و تالیف: رضا پورمیرزا کله‌ری... و دیگران | - کرمانشاه: طاق‌بستان، ۱۳۸۴.
هفت، ۱۰۳ ص.

ISBN ۹۶۴۵۱۰۰۱۷۸

فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات قیبا.
واژه‌نامه بصورت زیرنویس.
کتابنامه.

۱. بیماران - آموزش. الف. پورمیرزا کله‌ری، رضا، ۱۳۴۹ - ، مترجم. ب. عنوان.
[W ۸۵۱۳۱۳ ۱۳۸۴ ۱. آموزش بیمار. DNLM]

R ۷۲۷/۴ / ۱۸ ۱۳۸۴ ۶۱۵/۵۰۷

انتشارات طاق‌بستان

نام کتاب: آموزش به بیمار بالینی

ترجمه و تالیف: رضا پورمیرزا کله‌ری، لیلی ناطق، افسانه حیدریان، شکوه قاسمی

حروف‌نگار: مرضیه مرادی

چاپ: صدف

ناشر: انتشارات طاق‌بستان تلفن: ۷۲۹۱۷۳۲ فاکس: ۷۲۷۱۶۴۳

نوبت چاپ: اول، ۱۳۸۴، کرمانشاه

شمارگان: ۱۰۰۰

قطع: وزیری ۱۱۰ ص

شابک: ۹۶۴-۵۱۰-۰۱۷-۸

همه حقوق چاپ محفوظ می‌باشد.

مقدمه مؤلفین

یکی از حیطه‌های شغلی پرستاران آموزش است که می‌توانند علاوه بر محیط‌های درمانی، در خارج از این مراکز به امر آموزش اشتغال ورزند. پرستاران در گرایش آموزش در پرستاری می‌توانند تا مقطع دکتری ادامه تحصیل دهند و طیف گسترده‌ای از مددجویان را از بیمار و خانواده‌ی گرفته تا مراجعین بهداشتی مدارس، ادارات و مراکز صنعتی را تحت پوشش قرار دهند.

با توجه به این رسالت عظیم بود که گروه ترجمه مرکز آموزشی و درمانی شهید دکتر بهشتی شهرستان کرمانشاه تصمیم به ترجمه و تألیف منبعی برای برآوردن اولیه این نیازهای آموزشی در مراکز درمانی نمودند. کتاب حاضر دستمایه این تصمیم بود که پس از ترجمه از کتب جامع مورد بازنگری و ویرایش قرار گرفت و به جامعه پرستاری ایران، بخصوص پرستاران استان کرمانشاه تقدیم می‌گردد.

در خاتمه از کلیه همکاران شاغل در مرکز آموزشی و درمانی شهید دکتر بهشتی کرمانشاه بخصوص ریاست و مدیریت پرستاری که مشوق ما در این خصوص بودند نهایت تشکر بعمل می‌آید جا دارد که از مسئولین انتشارات طاق‌بستان که زحمت انتشار کتاب را تقبل نمودند قدردانی بعمل آید. امید که اثر مورد استفاده همکاران پرستار علاقمند به امر آموزش به مددجو قرار گیرد.

والسلام

راهنمای مطالعه کتاب

در این کتاب راجع به بیماریهای شایع مطالبی که باید به بیماران آموزش داده شود جمع آوری گردیده است. در ابتدا تعریفی مختصر از بیماری ارائه شده است و عوامل مؤثر، علائم، درمانها، مراقبتهای پرستاری مهم و مراقبت در منزل مورد بحث قرار گرفته‌اند. لازم به ذکر است که همکاران محترم می‌توانند با مراجعه به کتب مرجع پرستاری داخلی - جراحی مطالب لازم و جدید را راجع به این بیماریها و مواردی که در فهرست ذکر نگردیده است را بدست آورند.

فهرست بیماریهای مورد بحث به دلیل وفاداری به اصل متن بر اساس حروف الفبای انگلیسی چینش گردیده است.

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱	جراحی شکم
۳	ایدز (سندرم نقص ایمنی اکتسابی)
۹	آلرژی
۱۱	قطع اندام (آمپوتاسیون)
۱۴	آبسه و فیستولهای ناحیه مقعد و رکتوم
۱۶	درمان‌های ضد انعقادی
۲۰	آپاندیسیت - (آپاندکتومی)
۲۲	التهاب مفصل (آرتریت)
۲۵	آسم
۲۸	درد کمر (درد پشت)
۳۲	ضعف مغز استخوان
۳۵	جراحی پستان
۳۸	سوختگی
۴۲	سرطان
۴۷	اشعه درمانی
۴۹	شیمی درمانی
۵۱	بیماریهای مزمن راههای هوایی (COPD)
۵۸	کاتتریسیم قلبی
۶۰	آنژیوپلاستی عروق کرونر از خلال پوست (PTCA)
۶۳	جراحی پیوند عروق کرونر
۶۶	زخم فشاری

۶۹	دیابت قندی
۷۴	نارسایی کلیوی
۸۱	دیالیز
۸۵	صرع
۸۸	پرفشاری خون
۹۱	سکته مغزی (حوادث عروقی مغز)
۹۵	لوسمی (سرطان خون)
۹۸	مولتیپل اسکروز